



PORTILLO'S SKI SHUTTLE

Il nostro servizio collega il Portillo - Hotel**Deluxe alla stazione a valle dei vicini impianti del Sella Ronda:
CIAMPINOI (29) - COSTABELLA (31) e campi scuola NIVES (32)**

Unser Shuttle-Service bringt Sie vom Portillo - Hotel**Deluxe zu den nahegelegenen Talstationen
der Sella Ronda:**

CIAMPINOI (29) - COSTABELLA (31) und zu dem Übungshang NIVES (32)

Our shuttle service from the Portillo - Hotel**Deluxe to the main "Sella Ronda" ski lifts:**

CIAMPINOI (29) - COSTABELLA (31) and nursery slopes NIVES (32)

PARTENZE ORE / ABFAHRTEN UM / LEAVES AT:

8.30 - 8.45 - 9.00 - 9.15.

9.30 (anche Biancaneve / auch Biancaneve / also Biancaneve)

9.45 - 10.00 - 10.15 - 10.30 - 10.45 - 11.00 - 11.30 - 12.00

13.00 (ultima corsa - letzte Fahrt - last one)

Skibus al ritorno solo dalla stazione del Ciampinoi (31) alle ore:

Rückfahrt nur von der Ciampinoi Station (31) um:

Back by shuttle only from the Ciampinoi station (31) at:

15.00 - 15.30 - 16.00 - 16.30 - 17.00 (ultima corsa - letzte Fahrt - last one)

Al ritorno comodissimo sentiero "Skiweg", in leggera discesa, dall'impianto NIVES (32) al Portillo, come da cartina allegata. Un rientro facile, veloce e rilassante, adatto a tutti, esperti e principianti, costeggiare il paese di Selva con gli sci ai piedi fino in albergo, per godersi il meritato riposo.

Auf dem Heimweg, bequemer Ski- und Wanderweg, leicht abfallend, vom Skilift NIVES (32) zum Portillo, wie auf der Karte aufgezeichnet. Ein leichter, Rückweg, schnell und entspannt, für alle geeignet, Fortgeschrittene und Anfänger, immer dem Ortsrand entlang mit angeschnallten Skiern bis zum Hotel.

Returning to the Hotel on the comfortable ski path from the skilift NIVES (32) to the Portillo as shown on the enclosed map. The way back, fast but relaxing, is thought for everyone, experts and beginners always flanking the village of Selva.